

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 15/2018/HSPT
Ngày 22/3/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC KẠN

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hà Quang Huy

Các thẩm phán: Ông Nguyễn Công Thái

Ông Nguyễn Khánh Phương

**Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Triệu Thị Tuyết - Cán bộ
Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Kạn.**

**Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Kạn tham gia phiên tòa:
Ông Nông Ngọc Thuyết - Kiểm sát viên.**

Ngày 22 tháng 3 năm 2018, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân tỉnh Bắc Kạn mở phiên tòa xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 20/2018/HSPT, ngày 19 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo Ng T D do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 21/2017/HSST, ngày 14 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn.

*** Bị cáo có kháng cáo.**

Ng T D (Tên gọi khác: Không) - Sinh năm 1968; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Thôn N L, xã K H, huyện N R, tỉnh BK; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: 07/12; Con ông Ng D Th (Tức Ng H Th) và bà N Th SL (Đều đã chết); Chồng là Ng D D, con có 03 con, con lớn sinh năm 1990, con nhỏ sinh năm 1995; tiền án, tiền sự: Không,

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 16/01/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

*** Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và những người làm chứng không liên quan đến kháng cáo - Không triệu tập.**

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 07/9/2016, tổ công tác các Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công An huyện Na Rì tuần tra kiểm soát trên địa bàn xã Kim Hỷ, huyện Na Rì, tỉnh

Bắc Kạn thì phát hiện anh Ng V V, sinh năm 1993, trú tại thôn Nà Sl, xã C L, huyện NR, tỉnh BK có biểu hiện nghi vấn vừa sử dụng trái phép chất ma túy. Tổ công tác tiến hành kiểm tra đối với V thì V trình bày vừa đi mua ma túy với một người tên D, trú tại thôn NL, xã KH được hai gói ma túy với giá 200.000đ. V vừa sử dụng một gói ma túy, còn một gói ma túy V để ở trong túi quần bên phải đang mặc trên người. Tổ công tác đã yêu cầu V đến trụ sở UBND xã Kim Hỷ, huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn để lập biên bản kiểm tra. Qua kiểm tra trên người của V phát hiện 01 gói nhỏ màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng. Tổ công tác tiến hành trích một phần nhỏ bột màu trắng vừa thu giữ được để thử với thuốc thử heroin. Kết quả chất bột màu trắng có phản ứng dương tính với thuốc thử. Xác định là heroin, nên tổ công tác đã niêm phong gói chất bột màu trắng vừa thu giữ được của V cho vào một phong bì dán kín niêm phong, đồng thời tiến hành lập biên bản xét nghiệm ma túy đối với V, kết quả xét nghiệm dương tính có sử dụng ma túy. Ng V V trình bày số ma túy Cơ quan Công an vừa thu giữ trên người của V là do V cùng Ch nhà ở thôn Bản Kẹ, xã Kim Hỷ lên nhà D để mua về sử dụng, sử dụng xong trên đường về thì bị tổ công tác Công an huyện Na Rì yêu cầu kiểm tra phát hiện.

Cùng ngày 07/9/2016, Cơ quan cảnh sát điều tra (CQCSĐT) Công an huyện Na Rì đã yêu cầu N M Ch, sinh năm 1993, trú tại thôn BK, xã KH, huyện NR đến UBND xã Kim Hỷ để lập biên bản xét nghiệm ma túy, đồng thời lấy lời khai đối với Ch. Kết quả xét nghiệm dương tính có sử dụng ma túy. Ch trình bày khoảng trưa ngày 07/9/2016, Ch cùng V đến nhà một người tên D nhà ở thôn NL, xã KH, huyện NR tỉnh BK để mua ma túy về sử dụng.

Hồi 14 giờ 30 phút, ngày 07/9/2016, tổ công tác Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Na Rì tiến hành khám xét khẩn cấp người, nhà ở, đồ vật, tài liệu của D, sinh năm 1968, trú tại thôn NL, xã KH, huyện NR, tỉnh BK. Kết quả khám xét phát hiện, thu giữ: Bên trong túi quần bên trái của D đang mặc số tiền 2.770.000đ; bên trong túi quần bên phải D đang mặc 01 chiếc điện thoại di động OPPO màu đen, màn hình cảm ứng; cạnh mép đệm nằm ngủ của D 02 gói nhỏ có đặc điểm phía ngoài có giấy màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng; bên dưới gối trên đệm nằm ngủ của D 01 gói nhỏ màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng; dưới đệm nằm ngủ của Ng H D - con trai của D 02 bơm kim tiêm loại 03ml/cc cũ đã qua sử dụng; phát hiện trên đệm nằm ngủ của D 02 chiếc điện thoại di động, 01 chiếc điện thoại Viettel màu đen, viền màu trắng, vỏ ngoài bằng nhựa, 01 chiếc điện thoại Viettel màu đen, viền màu đỏ, vỏ ngoài bằng nhựa; phát hiện tại tường gạch xếp bên dưới góc gầm nhà của D 01 giấy phép lái xe số G431302 mang tên Nông Văn Đ. Sau khi kiểm tra thu giữ tổ công tác đã tiến hành trích một phần chất bột màu trắng trong các gói nhỏ vừa thu giữ được đem thử với thuốc thử heroin. Kết quả dung dịch chuyển màu tím. Xác định là heroin, nên tổ công tác đã niêm phong toàn bộ các gói chất bột màu trắng vừa thu giữ được cho vào một phong bì dán kín niêm phong.

Tại bản kết luận giám định số 119/KTHS-MT ngày 13/9/2016 và số 120/KTHS - MT ngày 15/9/2016 của Phòng giám định kỹ thuật hình sự Công an

tỉnh Bắc Kạn kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu B1, A2 gửi giám định là chất ma túy, loại Heroin.

Quá trình điều tra, Ng V V và N M Ch khai nhận: Bản thân V và Ch có sử dụng ma túy và được mua ma túy với Ng T D nhiều lần. Vào ngày 07/9/2016, V đến xã Kim Hỷ gặp Ch rồi cùng nhau đến nhà Ng T D ở thôn NL, xã KH để mua ma túy. V, Ch mỗi người đi một xe mô tô. Khi đến nhà D là khoảng 12 giờ cùng ngày, V và Ch đi vào nhà D thì thấy D ngồi ở cạnh bếp lửa và có Ng D D (chồng D), Ng D H (con trai D) và có H Đ Á, sinh năm 1985 và Ng Đ P, sinh năm 1970 đều trú tại thôn NM, xã KH, huyện NR, tỉnh Bắc Kạn (Án đang nằm ở gian nhà phía trên bếp thì D hỏi V “lấy mấy” (tức mua cho bao nhiêu ma túy) V bảo lấy 200.000đ, còn Ch cũng bảo D bán ma túy cho Ch 200.000đ. Khi V và Ch đưa tiền cho D có Nguyễn Đình Ph nhìn thấy. Sau khi nhận tiền từ V và Ch, D vào buồng ngủ, khoảng 05 phút quay lại bếp, trên tay phải của D cầm 04 gói ma túy. Lúc này V lấy thuốc lá ra hút. Thấy V hút thuốc lá, Á đến chỗ V xin thuốc để hút thì nhìn thấy D bán cho V 02 gói ma túy và bán cho Ch 02 gói ma túy, nhưng do tay Ch bị ướt nên Ch nhờ Á cầm hộ ma túy của Ch mua với D. Á cầm lấy 02 gói ma túy từ tay D xong, Ch tiếp tục đưa xi lanh nhờ Á để Á bóc 02 gói ma túy mà Ch vừa mua được vào xi lanh, rồi Á đưa xi lanh cho Ch, Ch cho nước cất pha vào xi lanh rồi sử dụng ma túy bằng hình thức trích vào cơ thể ngay bếp lửa. V cũng lấy 01 gói ma túy vừa mua với D ra sử dụng bằng hình thức trích vào cơ thể ngay tại bếp lửa. Còn Nguyễn Đình Ph và Á ra về trước. Khi sử dụng ma túy xong thì V và Ch ra về. Khi V về đến thôn Nà M, xã KH thì bị tổ công tác của Công an huyện Na Rì phát hiện V đang tàng trữ trên người 01 gói ma túy vừa mua được với D.

Ngoài ra, quá trình điều tra, Nguyễn Nông L, sinh năm 1992, trú tại thôn NM, xã KH, huyện NR khai: khoảng hơn 10 giờ ngày 05/09/2016, D có bán cho L 01 gói ma túy (heroin) cho với giá 100.000đ. Địa điểm bán tại khu gốc Bâ thuộc thôn BV, xã KH, huyện NR, tỉnh BK. Tại phiên tòa sơ thẩm, H Đ Á khai: Do nghiện ma túy nên ngày 07/9/2016 đã gọi điện thoại liên lạc với D để mua ma túy. Sau đó Á đi bộ đến nhà D và gặp Ph đi xe mô tô cũng vào nhà D để mua ma túy và cả hai đi xe mô tô đến nhà D. Vào nhà D, Á hỏi mua ma túy và đưa cho D 01 tờ 50.000đ, D đưa lại cho Á 01 gói ma túy, Á còn nhìn thấy Ph mua ma túy với D. Sau đó Á, Ph sử dụng ma túy tại nhà D bằng hình thức trích. Sau khi sử dụng ma túy xong, Á ra ngồi xem tivi rồi thấy Ch, V đang ngồi cạnh bếp nhà D. Á tiến đến bếp hỏi xin V thuốc lá. Ch có nhờ Á lấy hộ 02 gói ma túy từ tay D và cho 02 gói ma túy này vào xi lanh cho Ch do tay Ch bị ướt. Khi đó, Á cũng thấy V đang cầm kim tiêm trên tay. Ng Đ Ph khai nhận: Trưa ngày 07/9/2016, Ph cùng Á đi xe mô tô đến nhà D để mua ma túy. Ph hỏi mua ma túy và đưa cho D 02 tờ 50.000đ và D đưa lại 01 gói ma túy. Ph cũng thấy Á hỏi mua ma túy nhưng không biết mua bao nhiêu. Sau đó Ph sử dụng ma túy ngay tại bếp nhà D bằng hình thức trích và cũng thấy Á sử dụng ma túy tại bếp nhà D. Sau khi sử dụng ma túy, Ph thấy Ch, V vào nhà D và thấy Ch đưa cho D 02 tờ 100.000đ, V đưa cho D 01 tờ 100.000đ và 02 tờ 50.000đ. N M Ch khai: Trưa ngày 07/9/2016, Ch cùng

V vào nhà D tìm mua ma túy. Khi đến nhà D, Ch đưa cho D 02 tờ 100.000đ và thấy V cũng hỏi mua và đưa 02 tờ 50.000đ và 01 tờ 100.000đ cho D. Sau đó D vào buồng ngủ lấy ra 04 gói ma túy. V lấy từ tay D 02 gói, còn Ch do tay bị ướt nên nhờ A lấy giúp 02 gói ma túy từ tay D và đổ 02 gói ma túy vào xi lanh. Sau đó, Ch sử dụng ma túy luôn tại bếp của D bằng hình thức trích. Cùng lúc đó, Ch cũng thấy V pha và sử dụng ngay tại bếp của D bằng hình thức trích ma túy.

Bản án hình sự sơ thẩm số 21/2017/HSST, ngày 14/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn đã Quyết định:

* Tuyên bố bị cáo Ng T D phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy"

* Về hình phạt: Áp dụng điểm b, khoản 2, Điều 194/BLHS năm 1999; Khoản 2 Điều 46/BLHS năm 1999. Xử phạt bị cáo Ng T D 07 (Bảy) năm 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giam (16/01/2017).

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo Ng T D kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt tù. Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án và căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1] Hành vi phạm tội của bị cáo Ng T D thể hiện: Khoảng từ 11 giờ đến 12 giờ ngày 07/9/2016 tại nhà ở của mình ở thôn NL, xã KH, huyện NR, tỉnh BK, Ng T D đã có hành vi bán cho H Đ Á 01 (một) gói ma túy với giá 50.000đ; bán cho Ng Đ Ph 01 (một) gói ma túy với giá 100.000đ; bán cho N M Ch 02 (hai) gói ma túy với giá 200.000đ; bán cho Ng V V 02 (hai) gói ma túy với giá 200.000đ. Ngoài ra, vào khoảng 10 giờ ngày 05/9/2016, D bán cho Ng N L 01 (một) gói ma túy với giá 100.000đ tại gốc Bậy thuộc thôn Bản Vin, xã Kim Hỷ, huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn. Tổng số ma túy mà D đã bán là 07 gói nhỏ ma túy (heroin) được số tiền 650.000đ (sáu trăm năm mươi nghìn đồng).

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Ng T D không thừa nhận được bán ma túy cho Ng Đ Ph, H Đ Á, Ng V V, N M Ch và Ng N L vào các ngày 07/9/2016, 05/9/2016. Tuy nhiên tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu thu thập được trong quá trình điều tra vụ án, do vậy có đủ cơ sở để khẳng định, Cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Ng T D về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b, khoản 2, Điều 194/BLHS là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[2] Xét nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, HĐXX xét thấy:

Trước khi phạm tội, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, đang mắc bệnh hiểm nghèo, sinh sống tại vùng 135; bị cáo có bố được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến, đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 46/BLHS, đã được cấp sơ thẩm xem xét áp dụng đối với bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng thêm một tình tiết giảm nhẹ mới là "Thành khẩn khai báo" quy định tại điểm p, khoản 1 Điều 46/BLHS. Do vậy có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ng T D, sửa bản án hình sự sơ thẩm để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[3] Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị HĐXX chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[4] Án phí: Xét thấy nội dung kháng cáo của bị cáo có căn cứ được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ điểm b, khoản 1 Điều 355; điểm c, khoản 1, Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ng T D, sửa bản án hình sự sơ thẩm số: 21/2017/HSST, ngày 14/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn.

- Về hình phạt: Áp dụng điểm b, khoản 2, Điều 194; điểm p, khoản 1, khoản 2 Điều 46/BLHS năm 1999. Xử phạt bị cáo Ng T D 07 (Bảy) năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam (16/01/2017).

2. Án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Quốc hội về án phí lệ phí Tòa án;

Bị cáo Ng T D không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận

- VKSNDTBK;
- Tòa án ND huyện N Rì;
- VKSND ND huyện N Rì;
- CA huyện N Rì;
- THADS huyện N Rì;
- Sở TP;
- Bị cáo;
- Trại giam;
- L- u hs;
- L- u.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Hà Quang Huy

CÁC THẨM PHÁN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Công Thái - Nguyễn Khánh Phương

Hà Quang Huy